

商 月刊

香港中小型企業總商會

The Hong Kong General Chamber of
Small and Medium Business

HKGC SMB

MAY, 2021

雙月刊

最新預告

即日起至 8 月 30 日 2021「友商有良」嘉許計劃現已接受報名

詳情請向秘書處查詢

會長的話



各位會員：

不經不覺來到了五月，2021 年已經過了差不多一半，在過去的五個月，香港的中小企業仍然面對巨大的挑戰，雖然疫情稍微緩和，限聚令適度放寬，但由於“外防輸入”的需要，特區政府依然採取嚴格的檢疫措施，令旅客幾近絕跡，根據統計數據顯示，2021 年 1-3 月份的旅客只有 16,538 名，比 2020 年同期的 3,489,210 名減少 99.5%，更只有 2019 年同期旅客數目 18,234,380 名的 0.09%，情況可說是觸目驚心。而餐飲、旅遊等主要靠旅客來的行業依然受到重創，失業率高居不下，數日前公佈的 2021 年一季度失業率為 6.8%，就業不足率 3.8%，其中消費及旅遊相關行業失業率仍高達 10.7%，餐飲服務業的失業率更高達 13.3%。

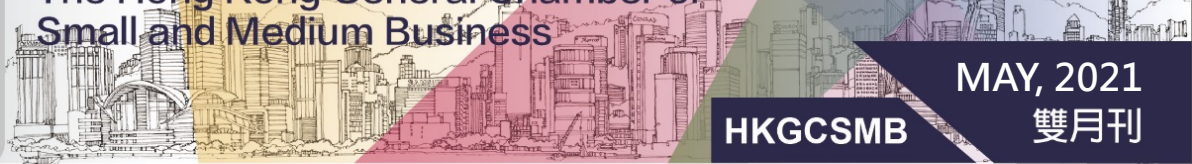
一連串冷冰冰的數字，背後反映著香港的中小企業仍然掙扎求全的面業著艱難局面。縱然特區政府推出多項撐企業的措施，但由於疫情未曾清零，正常通關無期，香港中小企業仍未能看到脫離苦海的希望。正如我在就任之初的「會長的話」中分享，若疫情持續，即使特區政府對中小企業提供再多的支援措施，非但未能「雪中送暖」，恐怕會是「雪上加霜」。故此本人樂見特區政府自年初以來，開始採取強硬的措施，例如：突擊圍封地區及圍封大廈強制檢測，以及進入食肆及有關場所需要使用「安心出行」應用程式或登記個人資料，令在出現確診個案時，更有效地協助衛生防護中心追蹤接觸者和進行流行病學調查及盡早識別感染人士，加快截斷傳播鏈，配合疫苗接種計劃，務求儘快將本地感染「清零」或持續維持低水平，為正常通關，尤其是內地與香港的正常通關打好基礎。

此外，雖然目前特區政府有「來港易」計劃，豁免內地居民來港的檢疫安排，但由於有關人士返回內地仍需接受 14 天檢疫，在「回去難」的情況下，即使來港有多容易，對內地旅客來說並不吸引，從剛過去數日五一假期傳統旅遊區仍然冷冷清清的情況便可見一斑。故此我認為隨着本港疫情逐漸受控，

商 月刊

香港中小型企業總商會

The Hong Kong General Chamber of
Small and Medium Business



HKGCSMB

MAY, 2021
雙月刊

我認為特區政府應盡快與內地尤其是廣東省政府協商，為兩地完成疫苗接種的市民提供通關便利，例如往返兩地免檢疫措施，提高市民接種疫苗的誘因，盡快形成「群體免疫」，為全面恢復社會正常運作打好基礎。

最後，今年對商會來說除了是創會二十五周年的銀禧紀念外，香港中小企業界亦迎來特別的時刻。全國人大於本年 3 月 11 日份通過《全國人民代表大會關於完善香港特別行政區選舉制度的決定》後，本會在諮詢過程中提出希望中小企業界別的聲音獲得接納。全國人大常委會於同月 30 日通過經修訂的《基本法》附件一和附件二中，中小企業作為在新增界別，納入選舉委員會的組成中，及後特區政府公佈的《2021 年完善選舉制度（綜合修訂）條例草案》內，商會更成為中小企業界別的表列團體之一。

我們對此表示歡迎，並認為新增中小企業界後，將令經濟政策從傳統較偏重大型企業的意見，轉為更均衡地反映中小企業的聲音。商會亦將繼續秉持團結中小企業界的宗旨，在新的選舉制度中繼續發揮為香港中小企發聲的角色，更好地服務會員、服務香港的中小企業界，希望各位會員及社會各界友好繼續支持！

香港中小型企業總商會會長



會長 周嘉弘 謹啟

編撰小組

顧問：陳國威、吳宏斌、丁鐵翔、林國良、巢國明

主編：林汎玲

撰寫：黎綺婷

美術：黎綺婷

秘書處職員

總經理：

活動策劃主任：

活動策劃主任：

林汎玲 (Pion)

黎綺婷 (Hetty)

李明慧 (Iris)

1 月 12 日 – Fintech Awards 2020 by etnet

2020 金融科技大獎的評審委員會由金融科技及訊息通訊技術專業人士組成，成員來自相關行業和專業協會、公司、教育機構及政府機構，本會巢國明永遠榮譽會長兼常務顧問亦獲邀成為評審委員及出席假香港美利酒店的 Fintech Awards 2020 頒獎典禮。



2 月 23 日 – 錄影中小企攻略-中小企獎篇及青創獎篇

本會有見新媒體平台日益普及，特為中小企經營者提供最新營商信息而拍攝的【中小企攻略】頻道，透過每集重量級嘉賓的分享，令同業了解最新優惠政策及一起探討熱門話題。本會於 2020「中小企獎」及「鵬程中小企青年創意創業獎」頒發後，亦安排了各得獎之企業錄影中小企攻略，分享他們營商成功之道及得獎心得。



2月26日 – 生產力局2021年「成就智上」年度主題 – 智能製造新世代「貓頭鷹」智能生產線啟動禮

香港生產力促進局（生產力局）2021年以「成就智上」（Make Smart Smarter）為主題啟動一連串活動，並以「再工業化」為主題的「智能製造新世代啟動禮」展開序幕。這條命名為「貓頭鷹」智能生產線充分展現了貓頭鷹具有充滿智慧、銳利眼睛、靈活身體，柔性頸部（360度視野）、敏捷行動的特點。這生產線集合五大「S.M.A.R.T」智能及提升生產效率特點：於提升速度（Speed）、靈活多功（Multi-function）、高度精準（Accuracy）、高可靠性（Reliability）及可追溯性（Traceability）方面特顯優勢。本會周嘉弘會長亦應邀出席見證。



3月4日 – 香港個人資料私隱專員公署_私隱之友嘉許獎2021頒獎禮

公眾對保障個人資料私隱的期望日漸提高，香港個人資料私隱專員公署（下稱「私隱公署」）一直倡導機構應將保障個人資料私隱作為機構政策和文化的一部分。私隱公署鼓勵全港公營及私營的機構性資料使用者參加「私隱之友嘉許獎2021」，加入私隱之友機構行列，共同推廣保障個人資料私隱。本會亦大力支持及參與其中，獲得了「金獎狀」嘉許。本會周嘉弘會長及黎卓斌常務副會長應邀一同出席嘉許獎頒獎禮。





3月17日 – 中聯辦_各界對於完善香港選舉制度的意見建議座談會

中央有關部門在香港就落實全國人大關於完善香港特別行政區選舉制度的決定舉行座談會，廣泛聽取香港社會各界代表人士的意見建議。港澳辦常務副主任張曉明、中聯辦主任駱惠寧、全國人大法工委副主任張勇以及中央有關部門主要官員分別主持有關座談會。本會周嘉弘會長非常榮幸獲邀參加假香港灣仔會議展覽中心之座談會。



3月17日 – 香港生產力促進局_推動香港再工業化發展論壇暨主題展館開幕

典禮

由生產力局同香港科技園公司合辦、香港特區政府創新科技署支持的「推動香港再工業化發展論壇暨主題展館開幕典禮」於3月17日於現場進行開幕典禮及網上直播。為港商提供鐵三角資源配對，幫助解決港商在資金、技術與培訓、基建設施的各種挑戰。本會胡智聰副會長兼副財務長代表本會出席是次開幕典禮。



4月9日 – 香港青年工業家協會_2020/2021 年度協會就職典禮

本會周嘉弘會長亦應邀出席。香港青年工業家協會 2020/21 年度就職典禮」已於4月9日假香港會議展覽中心隆重舉行。今年典禮以「織出創新路 跨越新常態」為主題，當晚來自政、商及工業界人士聚首一堂，冠蓋雲集，一同見證盛事。



4月19日 – 參觀『新世界發展 50 周年展覽』

於鰂魚涌甲級商廈 K11 ATELIER King's Road 舉行,場內設有新世界發展成立 50 周年的展覽,藉著展覽與回顧過去 50 年來舉足輕重的項目,同時預覽發展中計劃,了解新世界如何貫徹敢想敢創精神,以商業力量回饋社會,與大眾攜手創造更多共享價值. 當日 14 位理事及會長一同到臨參觀,了解到集團的企業核心價值及業務發展.



4月22日 – 晉峰青年商會《疫情新常態問卷調查》發佈會

晉峰青年商會推出《疫情新常態問卷調查》目的希望能夠了解中小企所面對問題，針對性地提供解決與應對方案，為中小企提供協助與支援，令企業能夠盡快走出疫境，同帶領香港的初創企業，展翅翱翔，邁向國際。本會周嘉弘會長亦獲邀作為分享嘉賓，分享中小企與初創企業及發展海外市場時面對的困難及政府對中小企業發展的支援。



4月22日 – 香港中華總商會第52屆會董就職典禮

本會周嘉弘會長應邀出席祝賀，香港中華總商會於4月22日舉辦第52屆會董就職典禮。署理行政長官張建宗、中央政府駐港聯絡辦副主任譚鐵牛、外交部駐港特派員公署署理特派員楊義瑞、解放軍駐香港部隊副政治委員王兆兵、財政司司長陳茂波及行政會議召集人陳智思應邀擔任主禮嘉賓。



「生產力局下月推一站式、跨業務、跨技術「知創企業家網絡」平台 率先舉辦「知創企業家論壇」探討食品科技發展

發佈日期:2021 年 3 月 26 日

香港生產力促進局(生產力局)將於下月推出專為香港中小企和初創公司而設的「知創企業家網絡」(InnoPreneur Network) O2O (線上線下) 交流平台,讓業界分享行業最新技術應用和創業故事;透過廣闊的網絡提供製造商支援,行業顧問及政府資助資訊,以助中小型企進行技術轉型,和幫助初創公司把初創專案商品化;並定期舉辦針對不同行業技術的「知創企業家論壇」(InnoPreneur Forum),邀請嘉賓分享市場趨勢,讓中小企和初創公司加強溝通聯繫,建立人脈和適應行業文化,開拓新商機。

打嚮頭炮的首場「知創企業家論壇」已於今天圓滿舉行,主題為「食品科技—本地食品業的變革」。一眾專家除探討科技如何應用於本地食品供應市場及幫助傳統品牌進行革新,生產力局技術團隊亦介紹如何應用最新技術於食品製造業,以升級轉型提升生產力和競爭力,令與會者獲益良多。

生產力局總裁畢堅文先生致歡迎辭時表示:「中小企乃香港經濟的重要部分,初創企業更被視為推動經濟增長的引擎。要令這兩股動力成為香港經濟增長的火車頭,創新科技實在不可或缺。」

他續說:「全新構建的『知創企業家網絡』是一個一站式、跨業務、跨網絡,跨技術的交流平台,讓不同行業因應科技帶來的轉變,交流最新行業技術應用、行業痛點、分享創新思維及講述他們的創業故事。平台獲得多個商會及行業顧問支持,在各方協力下,凝聚中小企和初創力量,再加上生產力局的全方位支援,這個平台必定能夠成為中小企及初創企業拓展業務的強大後盾,令香港生產力再進化,成就智上高峰。」

生產力局全新打造的「知創企業家網絡」匯聚局方「知創空間」(Inno Space)在孕育和支援初創公司的豐富經驗,以及「中小企一站通」(SME One)在提供中小企配對各種政府資助計劃及其他支援服務的優勢,透過線上線下,讓中小企認識更多不同類型的初創公司,促進雙互聯繫,交流技術和拓展業務;還可以讓初創社群與傳統製造商連結起來,讓他們共同探索新的商業合作機遇,同時有助初創社群尋找製造商夥伴。

線上服務方面,「知創企業家網絡」將舉辦不同主題的網絡研討會和專題網上展,涵蓋技術應用、市場營銷、資助計劃等範疇,務求讓企業緊貼最新資訊,增強初創公司和中小企的交流;設有「eClinics」邀請不同行業的策略夥伴,提供與技術和營運有關的一對一諮詢服務,包括製造商支援、行業顧問、政府資助、技術方案、企業專題等,為初創公司及中小企提供全方位支援;開闢「e-booths」讓初創公司於不同主題研討會和專題網上展,向中小企推廣其業務,壯大市場網絡。配合「食品科技-

立即行動！報名成為新一屆「積金好僱主」

由積金局舉辦的 2020-21 年度「積金好僱主」嘉許計劃（計劃）由 2021 年 4 月 1 日至 6 月 30 日接受報名及提名。計劃旨在嘉許致力保障及加強僱員退休福利的模範僱主，自 2015 年開始舉辦以來，已有近 2,200 間公司及機構獲頒這項殊榮。

要成為「積金好僱主」，僱主須符合以下條件：

I. 參加強積金計劃達一年或以上

僱主須已參加強積金計劃一年或以上（截至該計劃年度的 3 月 31 日）。

II. 履行僱主的法定責任

僱主遵守強積金法例為基本要求，例如僱主必須為僱員參加計劃及作出供款等。

III. 為僱員提供額外退休保障

除遵守法例外，僱主須於計劃年度內為僱員提供以下最少一項額外的退休保障安排：

- 提供多於一個強積金計劃供僱員選擇；或
- 為僱員作出強積金自願性供款；或
- 為僱員提供與強積金制度有關的其他退休福利。

為特別表揚和鼓勵多年來不斷為僱員優化退休保障的公司或機構，今年設有以下兩個特別獎項。

- 「積金好僱主 5 年+」：

連續五年或以上獲嘉許為「積金好僱主」的公司 / 機構。

- 「全能積金好僱主」：

僱主如同時符合以下五項條件，即獲殊榮：

- 連續七年獲嘉許為「積金好僱主」；及
- 提供多於一個強積金計劃；及
- 為部分或所有僱員作出強積金自願性供款；及
- 榮獲「電子供款獎」；及
- 榮獲「積金推廣獎」。

今年計劃涵蓋 2020 年 4 月 1 日至 2021 年 3 月 31 日。有興趣成為「積金好僱主」的公司／機構，可於「[積金好僱主](#)」專頁直接填寫表格及遞交申請，方便簡單；亦可透過電郵、傳真或郵遞提交申請。僱員如欲提名所屬公司／機構成為「積金好僱主」，亦可遞交提名表格。

積金局將會頒發證書予獲嘉許的僱主，並將有關名單上載至積金局網站，供公眾閱覽，以作公開表揚。

各位好老闆請立即行動，報名成為新一屆的「積金好僱主」！



強制性公積金計劃管理局
「積金好僱主」熱線：2292 1222

www.mpfa.org.hk

「百分百擔保個人特惠貸款計劃」接受申請

香港按證保險有限公司(按證保險公司)宣布，財政司司長早前於《2021-2022 年度財政預算案》公布推出的「百分百擔保個人特惠貸款計劃」(「計劃」)，將於今年 4 月 28 日(星期三)起接受申請，為期六個月。

欲申請人士可由 4 月 28 日開始，透過以下十家參與計劃的本港銀行提出，包括中國銀行(香港)有限公司、東亞銀行有限公司、中信銀行(國際)有限公司、中國建設銀行(亞洲)股份有限公司、大新銀行有限公司、恒生銀行有限公司、香港上海滙豐銀行有限公司、中國工商銀行(亞洲)有限公司、上海商業銀行有限公司，以及渣打銀行(香港)有限公司。此外，集友銀行有限公司及眾安銀行有限公司會在 5 月接受申請，稍後還會有貸款機構陸續加入，有關名單和日期待確定後公布。參與機構名單及它們的查詢熱線，載於「百分百擔保個人特惠貸款計劃」的專頁(<https://www.hkmc.com.hk/plgs>)。

財政司司長陳茂波表示：「2019 冠狀病毒病疫情對香港經濟造成沉重打擊，勞工市場面對嚴峻挑戰。此計劃旨在為失去主要經常收入的人士提供輔助性質的財政選項，協助他們應對暫時的困難。」計劃的合資格申請人須為 18 歲或以上香港永久性居民，在申請貸款²時失業至少兩個月，並且可以證明其已失去在香港就業所得的主要經常收入。同時，貸款申請人亦需要提供從 2020 年 1 月到 2021 年 2 月之間(「指定期間」)至少三個月的工作和主要經常收入證明。

每名申請人的最高貸款額為指定期間內平均每月收入的六倍¹，或 80,000 港元，以較低者為準。還款期最長六年，可選擇首 12 個月還息不還本，以減輕即時還款壓力。實際年利率固定為 1%，借款人在還款期末或之前還清全部貸款後，將獲得退回全部已繳利息。

如有查詢，可致電「百分百擔保個人特惠貸款計劃」熱線：2536 0392。

香港按證保險有限公司
2021 年 4 月 27 日

本地食品業的變革」研討會，今期的專題網上展（4至7月）以「食品科技」為主題，歡迎從事食品製造及擁有相關技術的初創公司，申請「知創企業家網絡」免費網上展位：
<http://u.hkpc.org/InnoPreneurForum>。

線下服務方面，「知創企業家網絡」定期舉辦不同行業技術研討會，讓業界緊貼最新技術及市場發展趨勢；並推出各類型培訓課程，全面提升企業技能，加強市場競爭力；亦會開辦針對粵港澳大灣區和新興東盟市場的考察團和研討會，協助企業抓緊具潛力市場的發展機遇，深化交流合作，開拓更廣闊的市場。

如欲了解更多有關「知創企業家網絡」的資訊，可致電生產力局何小姐，電話: 2788 5792。

中華電力 - 能源審核及貸款計劃

截止申請日期: 2032 年 12 月 31 日 (或貸款基金已用畢)

能源審核計劃簡介

中電提供免費能源審核服務，協助工商客戶找出節省能源的空間，降低營運開支，同時為環保出力。中電會到訪您的公司進行能源審核，了解及評估您的能源消耗模式，助您找出潛在的「能源管理機會」，從而減省開支。

中電會進行哪些程序？

- 實地評估室內環境質素
- 分析能源系統的表現
- 找出「能源管理機會」
- 提交詳細報告及節能建議：
 - 樓宇的用電量分佈
 - 「能源管理機會」及回本期分析
 - 可行的重新校驗項目
 - 建議適用的重新校驗項目

申請資格

所有中電工商業客戶均可申請此服務

申請程序

遞交申請書 > 中電派員實地視察 > 評核系統及設備 > 找出「能源管理機會」> 提交報告

申請方法

您可選擇網上申請，或下載表格，填妥後遞交至以下地址：

九龍深水埗福華街 215 號 7 樓

中華電力有限公司

企業客戶服務部

請[按此](#)下載中電「能源審核服務」簡介單張。

如欲了解更多有關「能源審核及貸款計劃」的資訊，可聯絡您的客戶經理，或電郵 accmgr@clp.com.hk 查詢。

節約能源貸款計劃簡介

中電為所有工商業客戶提供節約能源貸款計劃，申請客戶可獲得免息資金援助，全面實現能源審核中找到的節省能源開支機會。

所有由中電或《建築物能源效益條例》評核人確定為具備節省能源潛力的項目，例如：以水冷式冷水機取代氣冷式冷水機、以 LED 燈泡替換白熾燈泡、以熱泵代替傳統熱水器等等，均可申請節約能源貸款。

中電綠適樓宇基金及社區節約能源基金資助的節能項目亦可申請貸款，但只限於該項目的工程費用扣除上述基金的撥款後的餘額。

貸款申請的評估及審批

貸款申請會按照能源的可節省量、申請人的信貸評級及節能項目的規模，作個別審批。每個申請的最高貸款額為五百萬港元，並以項目成本 100% 為上限（累積貸款額不可超過一千萬港元），最長還款期為五年（視乎系統或設備的種類而定）。當完成核實現有的非節能系統/設備後，便會發放貸款。

遞交申請期限

截止申請日期: 2032 年 12 月 31 日（或貸款基金已用畢）

- 申請人必須在訂購任何系統或設備前提出貸款申請
- 申請獲批核後的 6 個月內應完成所有系統或設備的訂購及安裝，並投入運作
-

您可參閱[小冊子](#)了解更多有關節約能源貸款計劃的資料及提交貸款申請。

渣打香港中小企領先營商指數

「渣打香港中小企領先營商指數」(渣打中小企指數)季度調查，由香港生產力促進局獨立執行、渣打銀行(香港)有限公司(渣打香港)全力贊助，旨在協助本港公眾及中小企了解來季的營商氣候，策劃未來。綜合營商指數共涉及五個範疇，包括本港中小企業展望下一季度的「營業狀況」、「盈利表現」、「投資意向」、「招聘意向」，和「環球經濟」。

2021 年第二季度指數

發佈日期: 2021 年 4 月 29 日

綜合營商指數

2021 第二季

42.2



2021 年第二季「渣打中小企指數」調查，第二季綜合營商指數錄得按季最大升幅，回升 9.8 至 42.2 的兩年高位，反映本地中小企在全球多國展開 2019 新型冠狀病毒病 (COVID-19) 疫苗接種計劃，以及本地社交距離措施逐步放寬下，營商信心呈復甦勢頭。是次調查結果的重點如下：

- 綜合營商指數的五大分項指數全線上升，當中「環球經濟」錄得最大升幅，由上季 19.9 升至 43.6；
- 三大行業指數均較上季上升，分別為「製造業」(43.7)、「進出口貿易及批發業」(41.8)、「零售業」(36.2)；
- 行業指數方面，11 個受訪行業之中，以「資訊及通訊業」表現最佳，率先錄得 50 以上水平；
- 62%受訪中小企預期下一季營業額將上升或維持不變，較上季增加 25%；
- 最多中小企表示會增加投資的首三個範疇分別為「資訊科技系統」、「研究及開發項目」，以及「產品及市場推廣」；
- 「資訊及通訊業」、「住宿及膳食服務業」及「金融及保險業」的「招聘意向」分項指數均錄得中性水平 50 以上；
- 59%中小企對環球經濟持正面或中性看法，較上季大幅上升 31%；
- 是次專題調查探討中小企就香港特區政府 2021-22 財政預算案的部署。最多中小企認為受惠的寬減項目為「商業登記費寬免」、「利得稅寬減」及「差餉寬減」；
- 48%中小企計劃把節省的開支用作強化公司現金流；
- 近半中小企 (49%) 已經或有興趣申請預算案中提及的貸款或資助計劃；
- 未來一年，首三個中小企最希望發展的數碼化項目，依次為「網上營商」、「線上工作 / 會議平台」、「數碼支付」。

請[按此](#)下載最新的「渣打香港中小企領先營商指數報告」。

(以上資料由渣打銀行提供)